

Quadri orari o quadri orario?

05/20/2022 03:17:41

[FAQ Article Print](#)

Category:	DICO	Votes:	1
State:	public (all)	Result:	100.00 %
Language:	it	Last update:	17:30:30 - 11/29/2021

Keywords

sintagma, ellissi della preposizione, stile burocratico

Quesito (public)

E' giusto scrivere: "Quadri orario o quadri orari" , "Moduli orari o moduli orario"?

Risposta (public)

Vanno bene entrambe le soluzioni, in italiano. L'una, più tradizionale (quadri orari, moduli orari), tratta il secondo termine come aggettivale e dunque lo accorda col sostantivo precedente, mentre l'altra (più sul modello inglese, e dunque forse meno apprezzata in uno stile più tradizionale) tratta orario come sostantivo con ellissi della preposizione reggente: cioè quadro orario = quadro dell'orario. I sintagmi con omissione della preposizione (come anche, ad es., monte ore), ancorché ammissibili, hanno spesso un sapore tra il tecnologico e il burocratico sgradito ai palati più raffinati e pertanto, se possibile, potrebbero essere utilmente sostituiti dai costrutti più tradizionali (quadri orari, moduli orari, monte orario ecc.).

Fabio Rossi